**Polnisch**

|  |  |
| --- | --- |
| Ausgleichsquittung**zwischen****Arbeitgeber:**Name ................................ Vorname ..............................Straße ............................................ PLZ. .......................Ort ...................................................................................**Arbeitnehmer:** Familienname .................................................................Vorname .................................. Geb.Datum ................... Straße ............................................... PLZ....................Ort ...................................................................................Der oben genannte Arbeitnehmer war in der Zeit vom ................... bis ................ im Betrieb des Arbeitgebers beschäftigt. Der Arbeitnehmer hat folgenden Lohn erhalten: .........................€.Der dem Arbeitnehmer zustehende Urlaub wurde durch Zeitausgleich gewährt. Es besteht also kein Urlaubsanspruch/Urlaubsabgeltungsanspruch mehr.Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass mit der Zahlung der vorgenannten Summe alle Geldansprüche/geldwerten Ansprüche des Arbeitnehmers gegen den Arbeitgeber erfüllt sind, keine weiteren Ansprüche mehr bestehen und auch nicht gerichtlich geltend gemacht werden........................................................, den .......................Ort, Datum........................................................................................ (Arbeitgeber)........................................................................................ (Arbeitnehmer) | Pisemne potwierdzenie przez pracobiorcę rozwiązania stosunku pracy i braku dalszych roszczeń wobec pracodawcypomiędzy**pracodawcą:**nazwisko .................................. imię ..............................ulica ..................................... kod pocztowy ................... miejscowość ..................................................................**pracobiorcą:**nazwisko rodzinne ..........................................................imię ..................................... data urodzenia ..................ulica ..................................... kod pocztowy ...................miejscowość....................................................................Wyżej wymieniony pracobiorca był zatrudniony w okresie od .............. do .............. w zakładzie pracodawcy. Pracobiorca otrzymywał następujące wynagrodzenie: ..................... €. Urlop przysługujący pracobiorcy został udzielony poprzez wyrównanie czasu. Nie występuje już więc roszczenie o urlop/o ekwiwalent za niewykorzystany urlop.Strony umowy są zgodne co do tego, że poprzez zapłacenie wyżej wymienionej sumy wszelkie roszczenia pieniężne/roszczenia o wartości pieniężnej pracobiorcy wobec pracodawcy są wypełnione, nie występują inne roszczenia i nie będą one dochodzone na drodze sądowej........................................., dnia ............................Miejscowość, data............................................................................ (pracodawca) ............................................................................(pracobiorca) |